Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorzieningen (R.V.A.) gedane uitgaven en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 1.320.799,— Bfr. beloopt;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 22 november 1968 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door het Koninkrijk België bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven, die zijn gedaan door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (R.V.A.), welke instelling voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van Verordening nr. 9, en die betrekking hebben op tijdens de periode van 18 september 1964 tot en met 17 december 1966 beëindigde herscholingen, zijn tot het gevraagde bedrag van 1.320.799,— Bfr. in overeenstemming met de voorschriften betreffende de werking van het Fonds.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staat verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de hierboven vermelde instelling wordt dientengevolge vastgesteld op 1.320.799,— Bfr. (overeenkomende met ongeveer 26.416 rekeneenheden).

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Brussel, 19 december 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 19 december 1968

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor door de „Ausführungsbehörden für Unfallversicherung" en andere Duitse instellingen gemaakte herscholingskosten

(Dossiers E.S.F. nrs. 3116, 4032, 4036, 4077, 4087, 6517a, 6520, 6522, 6577, 6580, 6583, 6616, 6626, 6627, 6667, 6670, 6671, 6716, 6718, 6719, 6735, 6742, 6784, 6787, 6788, 6812, 6813, 6819)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(69/23/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening nr. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 37/67/EEG van de Raad [2], en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd [3],

Gezien de op 11 december 1963, 16 juni, 10 en 16 december 1964, 15 juni en 14 december 1965, 8 en 15 juni en 6 december 1966, 1, 21 en 26 juni en 14 december 1967, alsmede op 29 mei 1968 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor herscholingskosten tot een totaalbedrag van 497.871,73 DM,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel

---

[1] PB nr. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.
[2] PB nr. 33 van 24. 2. 1967, blz. 526/67.
[3] PB nr. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.

18 van Verordening nr. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (1),

Gezien de adviezen van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 22 november 1968,

Overwegende dat de betrokken aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening nr. 9 betrekking hebben op herscholingen, die ten uitvoer werden gebracht onder verantwoordelijkheid en voor rekening van de hierondergenoemde diensten, en instellingen:

Dienst of instelling	*Aangevraagd bedrag*
1. Ausführungsbehörden für Unfallversicherung:	
a) Ausführungsbehörde für Unfallversicherung des Landes Schleswig-Holstein	5.240,18 DM
b) Bundesausführungsbehörde für Unfallversicherung	60.025,17 DM
c) Bundesbahnausführungsbehörde	84.776,66 DM
d) Eigenunfallversicherung der Freien und Hansestadt Hamburg	12.167,00 DM
e) Hessische Ausführungsbehörde für Unfallversicherung	4.101,83 DM
f) Landesausführungsbehörde für Unfallversicherung Rheinland-Pfalz	9.171,28 DM
g) Staatliche Ausführungsbehörde für Unfallversicherung München	8.132,67 DM
2. Bundesbahnversicherungsanstalt	170.837,12 DM
3. Gemeindeunfallversicherungsverbände:	
a) Bayerischer Gemeindeunfallversicherungsverband	43.021,49 DM
b) Eigenunfallversicherung Berlin	3.071,08 DM
c) Eigenunfallversicherung der Stadt Frankfurt	6.278,07 DM
d) Gemeindeunfallversicherungsverband Hannover	32.020,68 DM
e) Gemeindeunfallversicherungsverband Schleswig-Holstein	10.108,63 DM
f) Gemeindeunfallversicherungsverband Westfalen-Lippe	7.982,85 DM
g) Hessischer Gemeindeunfallversicherungsverband	8.709,66 DM
h) Stadt Düsseldorf	931,90 DM
i) Unfallversicherung der Badischen Gemeinden und Gemeindeverbände	31.295,46 DM;

Overwegende dat de in bovenstaande lijst onder 1 en 3 vermelde diensten rijksdiensten of gedecentraliseerde overheidsorganen zijn in de zin van artikel 18 van Verordening nr. 9, sub e, dat de onder 2 genoemde instelling voorkomt op de in genoemd artikel bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen;

Overwegende dat deze aanvragen de bij artikel 20 van Verordening nr. 9 vereiste gegevens bevatten en herscholingen betreffen welke tijdens de periode van 28 februari 1962 tot en met 31 december 1966 werden beëindigd, zodat zij op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening nr. 9 gestelde termijn;

Overwegende dat uit het onderzoek van deze aanvragen en de verificatie van de daarin vervatte materiële en comptabele gegevens is gebleken dat deze aanvragen voldoen aan de bij de geldende reglementering gestelde voorwaarden, echter met voorbehoud van het volgende:

a) in het gedeelte van de aanvragen met betrekking tot de „Bundesausführungsbehörde für Unfallversicherung" werd ten onrechte een bedrag van 4.606,09 DM in het bedrag van de opgegeven kosten opgenomen als gevolg van een onjuiste interpretatie van artikel 5 van Verordening nr. 9; dit bedrag dient van het aangevraagde bedrag te worden afgetrokken;

b) in het gedeelte van de aanvragen met betrekking tot de „Bayerischer Gemeindeunfallversicherungsverband" werd in één geval niet aangetoond dat een werknemer werd herplaatst, zoals is voorgeschreven in artikel 4 van Verordening nr. 9, zodat de met dit geval verbonden kosten, welke in het betrokken deel van de aanvragen overeenkomt met een bedrag van 1.768,24 DM, niet in aanmerking kunnen worden genomen;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de uitgaven die werden gedaan door de

(1) PB nr. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.

hierbovengenoemde diensten en instelling, na aftrek van een bedrag van 6.374,33 DM (4.606,09 DM + 1.768,24 DM) en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 497.871,73 DM — 6.374,33 DM = 491.497,40 DM beloopt;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn adviezen van 22 november 1968 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de in artikel 2 genoemde diensten en instelling, nl. rijksdiensten en gedecentraliseerde overheidsorganen in de zin van artikel 18 van Verordening nr. 9 en een instelling welke voorkomt op de in genoemd artikel bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen met betrekking tot tijdens de periode van 28 februari 1962 tot en met 31 december 1966 beëindigde herscholingen zijn tot een bedrag van 491.497,40 DM in overeenstemming met de voorschriften betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige zijn de aanvragen niet in overeenstemming met deze voorschriften.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staat verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de hierondervermelde diensten en instellingen wordt dientengevolge vastgesteld op 491.497,40 DM (overeenkomende met ongeveer 122.874 rekeneenheden), als volgt verdeeld:

Dienst of instelling	*Toegekende bijdrage*
1. Ausführungsbehörden für Unfallversicherung:	
a) Ausführungsbehörde für Unfallversicherung des Landes Schleswig-Holstein	5.240,18 DM
b) Bundesausführungsbehörde für Unfallversicherung	55.419,08 DM
c) Bundesbahnausführungsbehörde	84.776,66 DM
d) Eigenunfallversicherung der Freien und Hansestadt Hamburg	12.167,00 DM
e) Hessische Ausführungsbehörde für Unfallversicherung	4.101,83 DM
f) Landesausführungsbehörde für Unfallversicherung Rheinland-Pfalz	9.171,28 DM
g) Staatliche Ausführungsbehörde für Unfallversicherung München	8.132,67 DM
2. Bundesbahnversicherungsanstalt	170.837,12 DM
3. Gemeindeunfallversicherungsverbände:	
a) Bayerischer Gemeindeunfallversicherungsverband	41.253,25 DM
b) Eigenunfallversicherung Berlin	3.071,08 DM
c) Eigenunfallversicherung der Stadt Frankfurt	6.278,07 DM
d) Gemeindeunfallversicherungsverband Hannover	32.020,68 DM
e) Gemeindeunfallversicherungsverband Schleswig-Holstein	10.108,63 DM
f) Gemeindeunfallversicherungsverband Westfalen-Lippe	7.982,85 DM
g) Hessischer Gemeindeunfallversicherungsverband	8.709,66 DM
h) Stadt Düsseldorf	931,90 DM
i) Unfallversicherung der Badischen Gemeinden und Gemeindeverbände	31.295,46 DM

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 19 december 1968.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY